

FESTIVAL EXTRAS

21 AUGUST WEDNESDAY

18.00

Flo Kasearu Exhibition Opening | *Tsunami bath*, Art Installation |
Goyki Park

ART BY THE BOOK

19.00

The Teachers' Lounge directed by **Ilker Çatak** | speaker: Paweł Biliński |
LUX Audience Award 2024 | Multikino Sopot

FILM BY THE BOOK

26 AUGUST MONDAY

20.30

Misia Furtak & ensemble concert | Songwriter Festival Sopot

ADDITIONAL EVENT

22 AUGUST THURSDAY

	Flo Kasearu <i>Tsunami bath</i> , Art Installation Goyki Park	ART BY THE BOOK
9.00–12.00	Bird Radio: Aleksander Hudzik , Kinga Sabak , Mint Magazine Goyki 3 Art Inkubator	FESTIVAL RADIO online
11.00–20.00	Book Fair Sopot Friends Square	
11.00–12.00	Reading Hour	COALITION OF SUMMER LITERARY FESTIVALS
11.00	Exploring the Sopot beach with a marine biologist Tomasz Kijewski Beach entrance no. 16	MISCELLANEA
12.30	Nora Ikstena <i>Soviet Milk</i> , Polish transl. Daniel Łubiński host: Magdalena Kicińska National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION 
13.30	Katarzyna Surmiak-Domańska <i>Mokradetko</i> host: Paulina Małochleb Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	RETURNS 
14.30	Inga Gaile <i>Jaukumiņš</i> , Polish transl. Daniel Łubiński host: Karolina Sulej National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION PREMIERE 
15.00	Mateusz Pakuła <i>Skóra po dziadku</i> host: Michał Nogaś Goyki Park	NOGAŚ IN THE PARK 
15.30	Wit Szostak <i>Rumowiska</i> host: Łukasz Wojtusik Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	(UN)CONSCIOUSNESS 
16.00	Marta Hermanowicz <i>Koniec</i> host: Aleksandra Zbroja Smak Słowa bookshop	DEBUTS 
16.30	Rosa Liksom <i>The Colonel's Wife</i> , Polish transl. Artur Bobotek host: Hanna Łozowska National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION 
17.00	Radek Rak <i>Agla. Aurora</i> host: Joanna Borowik Goyki Park	ABOUT SF/FANTASY 
17.30	<i>About the language of inclusion</i> Filip Fierek , Jacek Giszczak , Aga Zano host: Dagny Kurdwanowska Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	DISCUSSIONS 
18.00	Kalina Błażejowska <i>Bezdušní. Zapomniana zagłada chorych</i> host: Wiesław Władyka Smak Słowa bookshop	HISTORICAL AWARD BY POLITYKA WEEKLY 
18.30	Pajtim Statovci <i>Bolla</i> , Polish transl. Adam Sandach host: Aleksander Hudzik National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION 
19.00	Stasia Budzisz <i>Welewetka. Jak znikają Kaszuby</i> host: Weronika Morawiec Goyki Park	US 
19.30	Reading of <i>My Summer House</i> by Thomas Mann (Polish transl. Małgorzata Łukasiewicz) Piotr Michalski Beach entrance no. 20	THEATRE BY THE BOOK
20.00	<i>The House</i> directed by Šarūnas Bartas speaker: Paweł Biliński Goyki 3 Art Inkubator	FILM BY THE BOOK
20.30	Quiz by the Book host: Małgorzata Muraszko 3siostry café	REGISTRATION OPENS ON 1.08 
WORKSHOPS BY THE BOOK		
12.00–14.00	<i>Starting on Bookstagram: How to Build Your Profile and Attract Readers</i> host: Karolina Kozłowska (Karateusz)	YA BY THE BOOK REGISTRATION OPENS ON 1.08 

23 AUGUST FRIDAY

	Flo Kasearu <i>Tsunami bath</i> , Art Installation Goyki Park	ART BY THE BOOK
9.00–12.00	Bird Radio: Anna Dudzińska , Polish Radio Programme 3 Goyki 3 Art Inkubator	FESTIVAL RADIO online
11.00–20.00	Book Fair Sopot Friends Square	
11.00–12.00	Reading Hour	COALITION OF SUMMER LITERARY FESTIVALS
11.00	<i>Exercises in Not Writing</i> . A walk with Zuzanna Bojda Start: Goyki 3 Art Inkubator	AIR GOYKI 3
12.30	Leelo Tungal <i>Seltsimees laps ja suured inimesed</i> , Polish transl. Marta Perlikiewicz host: Karolina Sulej National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION PREMIERE  
13.30	Olga Hund <i>Psy ras drobnych</i> host: Przemysław Rydzewski Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	RETURNS 
14.30	Laura Lindstedt <i>Oneiron</i> , Polish transl. Sebastian Musielak host: Aleksandra Zbroja National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION  
15.00	Agnieszka Pajęczkowska <i>Nieprzezroczyście. Historie chłopskiej fotografii</i> host: Michał Nogaś Goyki Park	NOGAŚ IN THE PARK 
15.30	Max Cegielski <i>Kongo w Polsce. Włóczęgi z Josephem Conradem</i> host: Łukasz Wojtusik Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	(UN)CONSCIOUSNESS 
16.00	Marcin Oskar Czarnik <i>Misterium</i> host: Paulina Małochleb Smak Słowa bookshop	DEBUTS 
16.30	Juhani Karila <i>Fishing for the Little Pike</i> , Polish transl. Sebastian Musielak host: Marta Pilarska National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION  
17.00	<i>How Do You Build a Community in Bookmedia?</i> Antoni Matusiak (antek_czyta), Marcin Okoniewski (Okoń w sieci), Magdalena Miękińska (Get Booky) host: Karolina Kozłowska (Karateusz) Goyki Park	DISCUSSIONS 
17.30	Aneta Prymaka-Oniszk <i>Kamienie musiały polecieć. Wymazywana przeszłość Podlasia</i> host: Marta Perchuć-Burzyńska Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	US 
18.00	Single-painting exhibition: Hilma af Klint host: Anna Świtajska Smak Słowa bookshop	ADDITIONAL EVENT
18.30	<i>Mother Tongue – Guardian of Identity</i> Svens Kuzmins, Philip Teir, Jolanta Zabarskaitė host: Joanna Cichocka-Gula National Gallery of Art in Sopot	DISCUSSIONS  
19.00	Jacek Świdziński <i>Festiwal</i> host: Aleksander Hudzik Goyki Park	ABOUT COMICS 
19.00	<i>Honour or Honourarium: What Should Writers Live On?</i> Max Cegielski, Justyna Czechowska, Zygmunt Miłoszewski host: Aleksandra Boćkowska Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	DISCUSSIONS 
20.00	<i>Dawn/Ausma</i> directed by Laila Pakalniņa speaker: Paweł Biliński Goyki 3 Art Inkubator	FILM BY THE BOOK
WORKSHOPS BY THE BOOK		
11.00	<i>Memory of Summer: Bookbinding Workshop</i> host: Karina Lewandowska Goyki 3 Art Inkubator	REGISTRATION OPENS ON 1.08 

24 AUGUST SATURDAY

	Flo Kasearu <i>Tsunami bath</i> , Art Installation Goyki Park	ART BY THE BOOK
9.00–12.00	Bird Radio: Lukasz Wojtusik , <i>Wojtusik's Alphabet</i> Goyki 3 Art Inkubator	FESTIVAL RADIO online
11.00–20.00	Book Fair Sopot Friends Square	
11.00–12.00	Reading Hour	COALITION OF SUMMER LITERARY FESTIVALS
11.00–17.00	Translators on duty Polish Literary Translators Association Park na Goyki	ADDITIONAL EVENT
12.00	<i>Virginia Woolf's Baltic Fellows. On Women Writers a Century Ago</i> Arleta Galant , Sebastian Musielak , Agnieszka Rembiałkowska host: Justyna Czechowska National Gallery of Art in Sopot	DISCUSSIONS 🇬🇵
13.30	Waldemar Bawołek <i>Pomarli</i> host: Przemysław Rydzewski Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	RETURNS 🇬🇵
14.00	Alvydas Šlepikas <i>Mano vardas – Marytė</i> , Polish transl. Paulina Ciucka host: Paulina Małochleb National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION 🇬🇵 AĖ
15.00	Barbara Sadurska <i>Bajka, bajeczka</i> host: Michał Nogaś Goyki Park	NOGAŚ IN THE PARK 🇬🇵
15.30	Maciej Jakubowiak <i>Hanka. Opowieść o awansie</i> host: Anna Dudzińska Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	US 🇬🇵
16.00	Aleksandra Suława <i>Przy rodzicach nie parlować. O polskich powrotach z Francji</i> host: Małgorzata Muraszko Smak Słowa bookshop	DEBUTS 🇬🇵
16.00	Akvilina Cicėnaitė <i>Anglų kalbos žodynas</i> , Polish transl. Agnieszka Rembiałkowska host: Agata Passent National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION PREMIERE 🇬🇵 AĖ
17.00	Karolina Barbrich , Maks Kuznowicz <i>Prosty sposób na bezpamięć, Bliźniaczy płomień</i> host: Karolina Kozłowska (Karateusz) Goyki Park	YABY THE BOOK 🇬🇵
17.30	Dorota Karaś , Marek Sterlingow <i>Urban</i> host: Wojciech Szot Evangelical Lutheran Church of the Savior in Sopot	h/HISTORY 🇬🇵
18.00	Staged reading of <i>Revolution. Om at smadre tiden</i> Christiana Lollike (Polish transl. Paweł Partyka) directed by Lena Frankiewicz Scena Kameralna at Wybrzeże Theatre	THEATRE BY THE BOOK
18.00	<i>Project Cassandra, or the Art of Reading Between the Lines</i> Magdalena Parys , Monika Wolting host: Michał Nogaś National Gallery of Art in Sopot	DISCUSSIONS 🇬🇵
19.00	Dominik Wilczewski <i>Litwa po litewsku</i> host: Grzegorz Gauden Goyki Park	MISCELLANEA/ PREMIERE 🇬🇵
19.00	<i>Secret Trysts</i> Dwie Zmiany café	ADDITIONAL EVENT REGISTRATION OPENS ON 1.08 🇬🇵
20.00	<i>Autumn Ball</i> directed by Veiko Õunpuu speaker: Paweł Biliński Goyki 3 Art Inkubator	FILM BY THE BOOK
LITERARY GAME		
11.00–18.00	<i>Breaking the Spell Cast on the Baltic Sea</i> Starting point: Goyki Park	REGISTRATION OPENS ON 1.08 🇬🇵
WORKSHOPS BY THE BOOK		
11.00–14.00	<i>How to Translate for the Youngest? Workshop on Translating Danish Children's and Young Adult Literature</i> host: Zuzanna Zywert Goyki 3 Art Inkubator	REGISTRATION OPENS ON 4.06 🇬🇵

25 AUGUST SUNDAY

	Flo Kasearu <i>Tsunami bath</i> , Art Installation Goyki Park	ART BY THE BOOK
9.00–12.00	Bird Radio: Agata Passent , <i>Polityka</i> weekly and Polish Radio Programme 1 Goyki 3 Art Inkubator	FESTIVAL RADIO online
11.00–18.00	Book Fair Sopot Friends Square	
11.00–12.00	Reading Hour	COALITION OF SUMMER LITERARY FESTIVALS
11.00	A walk with Tomasz Kot <i>Bedeker sopocki</i> Starting point: Goyki 3 Art Inkubator	MISCELLANEA
12.00	Dorthe Nors <i>A Line in the World: A Year on the North Sea Coast</i> , Polish transl. Elżbieta Frątczak-Nowotny host: Joanna Wiśniowska National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION  
12.00–15.00	Translators on duty Polish Literary Translators Association Goyki 3 Art Inkubator	ADDITIONAL EVENT
12.30	Maciej Zaremba Bielawski host: Agnieszka Dauksza, Michał Nogaś Scena Kameralna at Wybrzeże Theatre	MISCELLANEA 
14.00	Adda Djørup <i>Bulgakovs kat</i> , Polish transl. Zuzanna Zywert host: Agata Passent National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION  
14.30	Andrzej Bart <i>Dybuk mniemany</i> host: Marta Perchuć-Burzyńska Scena Kameralna at Wybrzeże Theatre	RETURNS 
15.00	Jacek Dehnel <i>Łabędzie</i> host: Michał Nogaś Goyki Park	NOGAŚ IN THE PARK 
16.00	Bartosz Połoński <i>Robczik. Powieść wileńska</i> host: Joanna Borowik Smak Słowa bookshop	DEBUTS 
16.00	Marit Kapla <i>Osebol: Voices from a Swedish Village</i> , Polish transl. Justyna Czechowska host: Justyna Czechowska National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION PREMIERE  
16.30	Zbigniew Rokita <i>Odrzania</i> host: Joanna Cichocka-Gula Scena Kameralna at Wybrzeże Theatre	h/HISTORY 
17.00	Natalia Klewicz host: Karolina Kozłowska (Karateusz) Goyki Park	YA BY THE BOOK 
17.30	<i>De ce mă cheamă Nora, când cerul meu e senin</i> directed by Carla Teaha speaker: Kazimierz Jurczak Goyki 3 Art Inkubator	SOPOT BY THE BOOK 2025: ROMANIA
18.00	<i>The Sami: Scandinavia's Guilty Conscience</i> – preview of an excerpt from the audioseries produced by <i>Pismo</i> magazine and the launch of the book <i>Those who sow in snow</i> by Tina Harnesk Anna Dudzińska, Tina Harnesk host: Małgorzata Żerwe National Gallery of Art in Sopot	IMMERSION PREMIERE  
18.30	Justyna Sobolewska <i>Jadwiga. Opowieść o Stańczakowej</i> host: Wojciech Szot Scena Kameralna at Wybrzeże Theatre	MISCELLANEA/ PREMIERE 
20.00	<i>Nova Lituania</i> directed by Karolis Kaupinis speaker: Paweł Biliński Goyki 3 Art Inkubator	FILM BY THE BOOK

The Organizer reserves the right at any time to make alterations in the programme of the Event

 registration  Polish Sign Language interpretation  simultaneous interpretation  whispered interpreting (consecutive)